



[doklad vyhotovený na hlavičkovém papíru Celsa Huta Ostrowiec]  
[strana 1.]

Dyrektor ds. Jakości ZMW  
Stawomir Kluszek

### Prohlášení o vlastnostech č. 01/2013

1. Jedinečný identifikační kód výrobku: **CELSAHO**

hladká tyč Ø10+ Ø102;	plochá tyč 12x5-120x20;	čtvercová tyč 10x10+20x20;
úhelník 20x20x3+120x120x12;	U profil jednoduchý UPN80+300;	nosník tvaru I jednoduchý IPN80+300;
	nosník tvaru H IPE80+300;	širokopřrubový nosník HEA100+160;
		širokopřrubový nosník I HEB100+160; z oceli: S235JR, S275JR, S355J2.

2. Typ výrobku, série nebo jiný identifikační kód výrobku umožňující jednoznačnou identifikaci výrobku podle čl. 11 odst. 4:

**ve shodě s údaji na etiketách na svazcích výrobku a osvědčení o shodě, typ 3.1**

3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

**Kovové konstrukce nebo spřažené kovové a betonové konstrukce**

4. Jméno, firma, registrovaný obchodní název nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:

**Výrobky z konstrukční oceli valcované za tepla**

**Kontaktní adresa:** CELSA „Huta Ostrowiec“ Sp. z o.o., ul. Samsonowicza 2, 27-400 Ostrowiec Św.,  
tel. +48 41 249 30 00, fax. +48 41 249 22 22, celsaho@celsaho.com

5. Případně jméno a kontaktní adresa způsobilého úředníka, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2:

**Nevztahuje se**

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:

**2+**

7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebních výrobků, na který se vztahuje harmonizovaná norma:

**EN10025-1:2004, EN10025-2:2004**

(název a identifikační číslo notifikované osoby)

**SIMPSON, Zespół Ośrodków Kwalifikacji Jakości Wyrobów, Ośrodek Badań i Certyfikacji Sp. z o.o.,  
40-053 KATOWICE, ul. Barbary 17, číslo: 1458**

provedl(-a/-o) – podle bodu 1.3.b) přílohy V v systému: **2+**

(popis činnosti třetí strany uvedených v příloze V)

a vydal (-a/-o)

**Osvědčení o shodě řízení výroby č.1458/FPC/10/2013 ze dne 24.06.2013**

8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebních výrobků, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení:

**Nevztahuje se**

(název a identifikační číslo testující jednotky, pokud se vztahuje)

vydal(-a/-o)

(referenční číslo evropského technického posouzení)

podle

(referenční číslo evropského posudku)

provedl(-a/-o) v systému

(popis činnosti třetí strany uvedených v příloze V)

a vydal (-a/-o)

(osvědčení o stálosti vlastností výrobku, osvědčení o shodě řízení výroby, zprávy ze zkoušek/výpočtů – podle potřeby)

Deklaracja wycofana, zastąpiona przez 02/2016 01.07.2016

[strana 2.]

Dyrektor ds. Jakości ZWW  
Stanisław Klusek

9. Właściwości uvedené v prohlášení

Poznámky ke tabulce:

1. V kolonce 1. uvedeno základní charakteristiky podle harmonizovaných technických specifikací pro zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku podle výše uvedeného bodu 3.

2. Pro každou základní charakteristiku z 1. kolonky podle požadavků čl. 6 ve 2. kolonce uvedeno vlastnosti jako úroveň nebo třída, nebo stručně popsáno ve spojení s vhodnou charakteristikou. Obsahuje písmena „NPD“ (vlastnosti stavebního výrobku nebyly stanovené; anglicky No Performance Determined), pokud vlastnosti nebyly deklarovány.

3. Pro každou základní charakteristiku z 1. kolonky v 3. kolonce uvedeno:

- a) datované vzkázání na příslušnou harmonizovanou normu nebo referenční číslo použité speciální nebo příslušné technické dokumentace, pokud bylo nutné  
nebo  
b) datované vzkázání na příslušné evropské technické posouzení, pokud existuje a referenční číslo použitého evropského technického posouzení.

Základní charakteristiky (viz. poznámka 1)	Hodnota vlastností (viz. poznámka 2)	Harmonizovaná technická specifikace (viz. poznámka 3)
Tolerance rozměrů a tvarů	vyhovuje	EN 10025-1;-2:2004, bod 7.7.1
Tažnost	Mění hodnoty	EN 10025-1;-2:2004, bod 7.3.1
Pevnost v tahu		EN 10025-1;-2:2004, bod 7.3.1
Mez kluzu		EN 10025-1;-2:2004, bod 7.3.1
Rázová houževnatost		EN 10025-1;-2:2004, bod 7.3.1 + 7.3.2
Svařitelnost (chemické složení)		EN 10025-1;-2:2004, bod 7.2 + 7.4.1
Odolnost (chemické složení)		EN 10025-1;-2:2004, bod 7.2 + 7.4.3

Pokud byla použita podle článku 37 nebo 38 specifická technická dokumentace, požadavky, které výrobek splňuje:

10. Vlastnosti produktu (výrobku) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 9.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Stanisław Klusek, manažer jakości ZWW  
(jméno a funkce)

Dyrektor ds. Jakości ZWW

Ostrowiec Św., 01.07.2013  
(místo a datum vydání) (podpis)

Stanisław Klusek

SOUDNÍ TLUMOČNICE ČESKÉHO JAZYKA

Já, Aleksandra Liberadzka, jako tlumočnice českého jazyka vepsána do seznamu soudních tlumočnicků vedeného Ministrem spravedlnosti pod číslem TP/6448/05, tímto stvrzuji a ověřuji, že překlad do jazyka českého souhlasí s textem originální listiny v jazyce polském.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem 687/2015 deníku.

Tlumočnickem provedením úkonu nepřebírá odpovědnost za obsah textu původní listiny.

V Białystoku dne 19. 6. 2015